



2023-11-07

成熟的庄稼等待收割，金灿灿的种子需要晒干，甚至红透了的山果也希望最后的晒甜。

刘湛秋，雨的四季

Das zur Reife gelangene Getreide wartet aufs Ernten, goldige Saaten sind abzutrocknen und sogar jene vollkommen rot gewordene Wildfrüchte aus Bergen wünschen sich auch die letzte besonnte Süße.

LIU Zhanqiu, *Regen in vier Jahreszeiten*

The ripened grains are waiting for harvest; golden seeds need to be sun-dried, and even ruby red wild fruits from the mountains long for the last sweetness in the sun.

LIU Zhanqiu, *Rain in four seasons*